

SLIDE AND NEGATIVE SCANNER SND 3600 D3

GBEN

SLIDE AND NEGATIVE SCANNER Operating instructions

NL BE

DIA-EN-NEGATIEF-SCANNER Gebruiksaanwijzing FRBE

SCANNER POUR DIAPOSITIVES ET NÉGATIFS Mode d'emploi

DE AT CH

DIA-UND-NEGATIV-SCANNER Bedienungsanleitung

IAN 327060_1904

GB E NI BE



GB (E) (NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

| GB/IE/NI | Operating instructions | Page | 1 |
|----------|------------------------|--------|----|
| FR/BE | Mode d'emploi | Page | 27 |
| NL/BE | Gebruiksaanwijzing | Pagina | 53 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung | Seite | 79 |





Contents

| Introduction |
|---|
| Information about these operating instructions |
| Notes on trademarks |
| Proper use |
| Warning notices |
| Safety information5 |
| Initial operation |
| Check package contents |
| Disposal of the packaging6 |
| Connecting to a computer7 |
| Installing the software |
| |
| Operating elements10 |
| Operating elements |
| Operating elements 10 Handling and use 10 Inserting negatives 10 |
| Operating elements 10 Handling and use 10 Inserting negatives 10 Inserting slides 11 |
| Operating elements 10 Handling and use 10 Inserting negatives 10 Inserting slides 11 Digitizing negatives/slides 12 |
| Operating elements 10 Handling and use 10 Inserting negatives 10 Inserting slides 11 Digitizing negatives/slides 12 After use 17 |
| Operating elements10Handling and use10Inserting negatives10Inserting slides11Digitizing negatives/slides12After use17Troubleshooting18 |
| Operating elements10Handling and use10Inserting negatives10Inserting slides11Digitizing negatives/slides12After use17Troubleshooting18Cleaning19 |
| Operating elements10Handling and use10Inserting negatives10Inserting slides11Digitizing negatives/slides12After use17Troubleshooting18Cleaning19Storage/disposal20 |
| Operating elements10Handling and use10Inserting negatives10Inserting slides11Digitizing negatives/slides12After use17Troubleshooting18Cleaning19Storage/disposal20Storage when not in use20 |

| Appendix | 21 |
|---|-----|
| Technical data | .21 |
| Notes on the EU Declaration of Conformity | .22 |
| Kompernass Handels GmbH warranty | .22 |
| Service | .25 |
| Importer | .25 |

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new device.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s) if you sell this product or give it away.

Notes on trademarks

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Microsoft[®], Windows[®], Windows XP[®], Windows Vista[®], Windows 7[®], Windows 8[®] and Windows 10[®] are registered trademarks of the Microsoft Corporation in the United States of America and/or other countries.
- Mac OS X^{\otimes} is a registered trademark of Apple Inc. in the USA and other countries.
- The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner.

All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Proper use

This device is a consumer electronics device intended exclusively for the non-commercial scanning and digitizing of film negatives and slides. The device is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. No claims of any kind will be accepted for damage arising as a result of incorrect use. The risk is borne solely by the user.

SND 3600 D3

GB | IE | NI | 3

Warning notices

The following warning notices are used in these operating instructions:

\Lambda DANGER

A warning notice of this hazard level indicates an imminently hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in serious injuries or even death.

 Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of serious injuries or death.

▲ CAUTION!

A warning notice of this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

 Follow the instructions in this warning notice to prevent material damage.

NOTE

 A note provides additional information which will assist you in using the device.

4 GB IE NI

SND 3600 D3

Safety information

- Check the device for visible external damage before use. Do not operate a device that has been damaged or dropped.
- If the cables or connections are damaged, have them replaced by authorised specialists or Customer Service.
- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service department. Improper repairs can pose significant risks to the user. It will also invalidate any warranty claims.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the device.
- Protect the device from penetration by moisture and liquids. Do not place any liquid-filled vessels (such as flower vases) next to the device.
- Keep the device away from naked flames, and do not place candles on or next to the device. This will help to prevent the spread of fires.
- If you move the device quickly from a warm to a cold room or vice versa, allow the device 30 minutes to acclimatise.
- DANGER! Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. There is a risk of suffocation!

Initial operation

Check package contents

(For illustrations see fold-out pages)

The product includes the following components:

- Scanner
- 1 x slide magazine
- 2 x holders for negatives
- Program CD
- Cleaning brush
- USB cable
- Operating instructions
- Quick Start Guide
- Unpack all parts of the device from the packaging and remove all packaging materials.

NOTE

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section Service).

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics,

20-22: Paper and cardboard,

80-98: Composites.

Connecting to a computer

System requirements

Operating system: Windows XP/Vista/7/8/10, Mac OS 10.10 or higher

Slot: USB connection (USB 2.0)

- Connect the micro-USB plug on the USB cable (3) to the micro-USB port (3) on the scanner.
- Connect the USB plug on the USB cable 3 to a powered-on PC. The computer recognises the new hardware and starts installing the drivers automatically. This process can take a around a minute. The PWR LED 1 lights up as soon as the scanner is properly connected.

Installing the software

Installation on Windows

▲ CAUTION!

- Important files may be changed or overwritten during the installation of the software! Before installing the installing the software, make a backup of your original files to ensure that you will be able to access them later if problems occur during installation.
- Insert the supplied program CD into your CD drive of your computer. The installation menu starts automatically.
- Click on the "Installation" button to start the installation.
- Install the software as described in the on-screen instructions.

NOTE

- If the autostart function is deactivated and the installation does not start automatically, you can start the installation with a double-click on the "WinSetup.exe" file in the main directory of the CD.
- If your computer does not have a CD drive, visit the following website to download the software: www.kompernass.com/327060_1904
- After successful installation you can leave the menu by clicking on the "Exit" button.

8 GB IE NI

SND 3600 D3

GBIENI

9

Installation on Mac OS

▲ CAUTION!

- Important files may be changed or overwritten during the installation of the software! Before installing the installing the software, make a backup of your original files to ensure that you will be able to access them later if problems occur during installation.
- Insert the supplied program CD into your CD drive of your Mac computer.
- Open the main directory of the program CD.
- Switch to the "Mac" directory.
- Start the installation by double-clicking on the "ImageScan.dmg" file.
- Install the software as described in the on-screen instructions.

NOTE

 If your Mac computer does not have a CD drive, visit the following website to download the software: www.kompernass.com/327060_1904

SILVER CREST[®]

Operating elements

(For illustrations see fold-out pages)

- **1** PWR LED
- 2 SCAN button
- Micro-USB socket
- Islot for the negative holder or slide magazine
- 6 Negative holder
- 6 Slide magazine
- Cleaning brush
- USB cable (USB to micro-USB)

Handling and use

Inserting negatives

- Unlock the catch on the front of the negative holder (3) and open the holder.
- Lay the negative in the holder the right way up. Ensure that holes of the negative strip are placed on the corresponding retaining tabs on the holder, so that the negative strip can not move.
- Close the holder until the lid clicks into place.
- Now insert the negative holder (5) with the triangle marking at the front and visible into the slot (4) on the right (see figure 1).
- Push the negative holder (3) into the slot (4) until it audibly clicks into the first position. For additional negatives, push the negative holder (3) further in until it audibly clicks into the next position.







GBIENI

11

Figure 1

Figure 2

Inserting slides

- Insert slides the right way round into the shaft provided on the slide magazine (). Around 10-12 slides (depending on size) can be added to the magazine.
- Push the slide magazine into the slot into the slot into the right with the viewing window at the front. Ensure that the triangle marking is at the front and visible (see figure 2).

Use the pusher on the side of the slide magazine **()** to push the slides in the shaft individually into the scanner.

 To do this, first slide the pusher away from the scanner as far as the stop. Afterwards, move the pusher carefully towards the scanner.

NOTE

- This pushes any slide that is in the scanner out of the device and a new slide is pushed into the viewing range of the scanner.
- Make sure that you push the new slide into the scanner slowly. If you push too quickly, the slide could slip past the viewing range of the scanner.

SND 3600 D3

When you have finished scanning slides, remove the slide magazine from the slot from the slot from out of the slide magazine viewing window form below from out of the slide magazine viewing window form

Digitizing negatives/slides

Windows software

 Start the "ImageScan" program by double-clicking on program icon on the desktop or select the corresponding entry from the start menu. The program opens directly in the main window.



| A | Select the type here (negative, slide or colour/black & white) you want to use. |
|---|---|
| В | Select here the format (JPG or TIFF) you want to use for saving images. |
| С | Select the resolution here: standard: 2592 x 1680 pixels; interpolated: 5184 x 3360 pixels |

GB | IE | NI | 13

| D | Click on this button or press the SCAN button 2 directly to scan an image. |
|---|--|
| Е | Click this button to delete the currently selected image. |
| F | The currently selected image is shown here. |
| G | Click this button to flip the currently selected image. |
| Н | Click this button to rotate the currently selected image clockwise. |
| Ι | Click this button to save the scanned images. If the path entered is invalid, a warning will appear. |
| J | Click this button to close the program. |
| К | Click this button to make colour or brightness settings before scan- ning the image. The adjustments will be shown in the live view. |
| L | Click this button to select a folder as a save location for the scanned images. |
| м | Here you will see the folder where the scanned images have been saved. |
| Ν | Here you can see scanned images which have not yet been saved. The currently selected image is shown with a green frame and displayed in the window (F). |
| 0 | Here you will see a live view of the inserted negative/slide. |

Colour and brightness settings

 Adjust the colours and brightness as required by clicking on the "Color/Brightness adjustment" button (K). A settings window appears.

| nage Scan Too | | |
|---------------|----------|------|
| Brightness | <u> </u> | 0 |
| R | <u> </u> | 0 |
| G | <u> </u> | 0 |
| В | <u> </u> | 0 |
| | Default | Exit |

- Move the "Brightness" slider to set the brightness between -64 and 64.
- ♦ Move the three "Color Balance" sliders to set the RGB values between -6 and 6.
- To reset to the default values, click on the "Default" button.
- To accept the new values and close the settings window, click on the "Exit" button.

Mac software

 Start the program "ImageScan" by double-clicking the icon. The program opens directly in the main window.



| А | Select the type here (negative, slide or colour/black & white) you want to use. |
|---|---|
| В | Select here the format (JPG or TIFF) you want to use for saving images. |
| С | Select the resolution here: Standard: 2592 x 1680 pixels Interpolated: 5184 x 3360 pixels |
| D | Click on this button or press the SCAN button 2 directly to scan an image. |
| Е | Click this button to delete the currently selected image. |
| F | The currently selected image is shown here. |

| G | Click this button to flip the currently selected image. |
|---|--|
| Н | Click this button to rotate the currently selected image clockwise. |
| | Click this button to save the scanned images. If the path entered is invalid, a warning will appear. |
| J | Click this button to close the program. |
| К | Click this button to make colour or brightness settings before scanning the image. The adjustments will be shown in the live view. |
| L | Click this button to select a folder as a save location for the scanned images. |
| м | Here you will see the folder where the scanned images have been saved. |
| Ν | Here you can see scanned images which have not yet been saved. The currently selected image is shown with a green frame and displayed in the window (F). |
| 0 | Here you will see a live view of the inserted negative/slide. |

Colour and brightness settings

 Adjust the colours and brightness as required by clicking on the "Color/Brightness adjustment" button (K). A settings window appears.

| Brightness | 1 | (3) | (6) | X | 0303 | | 0 | <u>_</u> E | 128 |
|---------------|----|-----|----------|----|----------------|------|----|------------|-----|
| Color Balance | | | | | | | | | |
| Red | - | 1 | 1 | 15 | <u>(0) - 1</u> | - 13 | 1 | - | 128 |
| Green | 4 | a. | <i>x</i> | a) | | 14 | 12 | A d | 128 |
| Blue | 10 | ii. | ÷ | | 10000 | | | 12 | 128 |

- Move the "Brightness" slider to set the brightness between 0 and 255.
- Move the three "Color Balance" sliders to set the RGB values between 0 and 255.
- To reset to the default values, click on the "Default" button.
- To accept the new values and close the settings window, click on the "Exit" button.

After use

- Remove the negative holder (5) by pushing it all the way through the device.
- Remove the slide magazine by pulling it back out of the slot 4 on the right.
- Remove the USB cable (3) from the USB port on your computer and the scanner.

GB | IE | NI |

17

SND 3600 D3

Troubleshooting

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions:

| Fault | Possible cause | Remedy | |
|---|--|---|--|
| PWR LED ① does not light up. | The device is not correctly connected. | Connect the device. | |
| Poor image quality. | Dust on the scanner's background lighting. | Clean the back- ground lighting (see section "Cleaning"). | |
| | Dust on the film/slide. | Clean the film/slide. | |
| The scanned images are blurred. | The lens of the scanner has fogged up due to temperature differences. | Wait until the device has acclimatised to room temperature. | |
| | The scanner is not con- nected to the USB port on the computer. | Connect the device to a USB port on your computer. | |
| Scanner is not recog- nised by the computer after software instal- lation. | The USB port on the computer is defective. | Connect the device to a different USB port on your com- puter. | |
| | The computer needs to be rebooted. | Restart your com- puter. | |
| The scanner cannot be operated via the software. | An anti-virus program is blocking the functional- ity of the scanner or the software. | Check the settings on your anti-virus program. | |

GBIENI

19

NOTE

 If the above-mentioned solutions do not resolve the problem, please contact Customer Service (see section Service).

Cleaning

- To avoid irreparable damage to the device, ensure that no moisture penetrates it during cleaning.
- Clean the housing only with a soft damp cloth and a mild detergent.
- Clean the surfaces of the background lighting inside the device with the cleaning brush **1**. To do this, push the cleaning brush with the cleaning surface facing downwards into the slot **4** on the right (see figure 3).





Storage/disposal

Storage when not in use

 Store the device in a dry and dust-free environment away from direct sunlight.

Disposal of the device



The symbol on the left showing a crossed-out dustbin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Appendix

Technical data

| Operating voltage/current | 5 V === (direct current)/ 500 mA (via USB port) |
|------------------------------|--|
| Interface | USB 2.0 |
| Operating temperature | +5 to +40°C |
| Humidity (no condensation) | ≤ 75% |
| Dimensions (W x H x D) | approx. 9.4 x 16.9 x 10.4 cm |
| Weight (without accessories) | approx. 450 g |
| | |
| Image sensor | 5 megapixel CMOS sensor |
| Focus range | Fixed focus |
| Brightness control | Automatic |
| Colour adjustment | Automatic |
| Resolution | Standard: 2592 x 1680 pixels Interpolated: 5184 x 3360 pixels |
| Scanning method | Single pass |
| Light source | Backlight (3 white LEDs) |
| | |
| System requirements | Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP Mac OS 10.10 or higher |

SILVER CREST[®]

Notes on the EU Declaration of Conformity

This device complies with the basic requirements and other relevant provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. CE

The complete EU Declaration of Conformity is available from the importer.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

GBIENI

23

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

24 GB IE NI

SND 3600 D3

GB IE NI 25

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min., (peak)) (0,06 EUR/Min., (off peak)) E-Mail: kompernass@lidl.ie

```
IAN 327060_1904
```

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY www.kompernass.com

SND 3600 D3

26 | GB | IE | NI

Table des matières

| Introduction |
|---|
| Informations relatives à ce mode d'emploi |
| Remarques sur les marques commerciales |
| Utilisation conforme |
| Avertissements utilisés |
| Consignes de sécurité31 |
| Mise en service |
| Vérification du matériel livré |
| Élimination de l'emballage32 |
| Raccordement à un ordinateur |
| Installation du logiciel |
| Éléments de commande36 |
| Utilisation et fonctionnement |
| Mise en place des négatifs |
| Mise en place des diapositives |
| Numériser des négatifs/diapositives |
| Après chaque utilisation |
| Dépannage44 |
| Nettoyage45 |
| Entreposage/mise au rebut46 |
| Rangement en cas de non-utilisation |
| |

| Annexe | , |
|---|---|
| Caractéristiques techniques | 7 |
| Remarques concernant la déclaration de conformité EU 48 | 3 |
| Garantie de Kompernass Handels GmbH48 | 3 |
| Service après-vente | |
| Importateur | |

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Lors de la transmission ou de la vente du produit, remettez tous les documents y compris ce mode d'emploi.

Remarques sur les marques commerciales

- USB[®] est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- Microsoft[®], Windows[®], Windows XP[®], Windows Vista[®], Windows 7[®], Windows 8[®] et Windows 10[®] sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis d'Amérique et/ou dans d'autres pays.
- Mac OS X[®] est une marque de Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le nom de marque SilverCrest et le nom commercial sont la propriété du propriétaire respectif.

Tous les autres noms et produits peuvent être les marques ou les marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Utilisation conforme

Cet appareil est un appareil relevant des techniques d'information et est exclusivement prévu pour scanner et numériser des films négatifs et des diapositives dans un cadre non commercial. Toute utilisation autre ou dépassant ce cadre est réputée non conforme.

SILVER CREST[®]

Toute réclamation visant des dommages issus d'une utilisation non conforme sera rejetée. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

🛆 DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation dangereuse menaçante.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Les instructions de cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.

\triangle ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque de dégâts matériels.

Si la situation ne peut pas être écartée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

 Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout dégât matériel.

REMARQUE

 Une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.

Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Si les câbles ou les raccordements sont endommagés, faites-les remplacer par le personnel technique agréé ou le service aprèsvente.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'avoir compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur. À cela s'ajoute l'annulation de la garantie.
- Ne procédez pas à des transformations ou des modifications sur l'appareil de votre propre initiative.
- Protégez l'appareil de l'humidité et de la pénétration de liquides. Ne posez pas de récipients pleins de liquides à côté de l'appareil, comme des vases par exemple.
- Tenez l'appareil loin de flammes nues et ne placez pas de bougies sur l'appareil ni à côté de celui-ci. Vous évitez ainsi la propagation d'incendies.
- Si l'appareil est introduit rapidement d'un environnement chaud dans un environnement froid, ou d'un environnement froid dans un environnement chaud, laissez-le s'acclimater 30 min.
- DANGER ! Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants. Il y a risque d'étouffement !

SND 3600 D3

FR | BE | 31

Mise en service

Vérification du matériel livré

(Figures : voir les volets dépliants)

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- Scanner
- 1 x chargeur de diapositives
- 2 x supports à négatifs
- CD du programme
- Brosse de nettoyage
- Câble USB
- Mode d'emploi
- Quick Start Guide
- Enlevez toutes les pièces de l'emballage et retirez l'ensemble du matériau d'emballage.

REMARQUE

- Vérifiez si la livraison est au complet et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre Service après-vente).

32 | FR | BE
Élimination de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7: Plastiques,

20-22 : Papier et carton,

80-98 : Matériaux composites.

Raccordement à un ordinateur

Exigences système

Système d'exploitation : Windows XP/Vista/7/8/10, Mac OS 10.10 ou supérieur Emplacement : Port USB (USB 2.0)

- Reliez la fiche micro-USB du câble USB (3) avec le port micro-USB (3) du scanner.
- Reliez la fiche USB du câble USB (3) à un PC allumé. L'ordinateur reconnait le matériel et lance automatiquement l'installation du pilote. Cette opération peut durer env. une minute. La LED PWR (1) s'allume dès que le scanner est correctement connecté.

Installation du logiciel

Installation sous Windows

\triangle attention

- Lors de l'installation du logiciel, des fichiers importants risquent d'être écrasés ou modifiés. Afin, en cas de problème, de pouvoir accéder aux fichiers d'origine après l'installation, il est recommandé de faire une sauvegarde du contenu de votre disque dur avant d'installer le logiciel.
- Insérez le CD du programme fourni dans le lecteur CD de votre ordinateur. Le menu d'installation s'ouvre automatiquement.
- Cliquez sur le bouton "Installation" pour démarrer l'installation.
- Installez le logiciel conformément aux instructions apparaissant à l'écran.

REMARQUE

- Si vous avez désactivé la fonction de démarrage automatique et que l'opération d'installation ne démarre pas automatiquement, démarrez l'opération d'installation d'un double clic sur le fichier "WinSetup.exe" dans le répertoire principal du CD.
- Si votre ordinateur ne dispose pas de lecteur CD, ouvrez la page web suivante pour en télécharger le logiciel : www.kompernass.com/327060_1904
- Une fois l'installation terminée, vous pouvez quitter le menu en cliquant sur le bouton "Exit".

Installation sous Mac OS

\triangle attention

- Lors de l'installation du logiciel, des fichiers importants risquent d'être écrasés ou modifiés. Afin, en cas de problème, de pouvoir accéder aux fichiers d'origine après l'installation, il est recommandé de faire une sauvegarde du contenu de votre disque dur avant d'installer le logiciel.
- Insérez le CD du programme fourni dans le lecteur CD de votre ordinateur Mac.
- Ouvrez le répertoire principal du CD de programme.
- Passez au répertoire "Mac".
- Démarrez l'opération d'installation d'un double clic sur le fichier "ImageScan.dmg".
- Installez le logiciel conformément aux instructions apparaissant à l'écran.

REMARQUE

Si votre ordinateur Mac ne dispose pas de lecteur CD, ouvrez la page web suivante pour en télécharger le logiciel : www.kompernass.com/327060_1904

SILVER CREST[®]

Éléments de commande

(Figures : voir les volets dépliants)

- 1 LED PWR
- 2 Touche SCAN
- Ort micro-USB
- Irioir pour le support à négatifs ou le chargeur de diapositives
- Support à négatifs
- 6 Chargeur de diapositives
- Brosse de nettoyage
- 8 Câble USB (USB vers micro-USB)

Utilisation et fonctionnement

Mise en place des négatifs

- Déverrouillez la fermeture sur l'avant du support à négatifs 3 et ouvrez le support.
- Placez le négatif du bon côté dans le support. Veillez à ce que les perforations des négatifs soient placées sur les becs de retenue correspondants supports afin que les négatifs ne puissent pas se déplacer.
- Fermez le support jusqu'à ce que le couvercle s'enclenche.
- Poussez maintenant le support à négatifs 3 avec le triangle repère en avant et bien visible dans le tiroir de droite 4 (voir figure 1).
- Poussez le support à négatifs (3) dans le tiroir de droite (4) jusqu'à ce qu'il s'enclenche nettement en première position.
 Pour les négatifs suivants, poussez un peu plus le support à négatifs (3) jusqu'à ce qu'il s'enclenche nettement dans la position suivante.

36 | FR | BE

SND 3600 D3







Figure 1

Figure 2

Mise en place des diapositives

- Placez les diapositives du bon côté dans le logement à cet effet du chargeur de diapositives
 Environ 10-12 diapositives
 (en fonction de leur épaisseur) peuvent être placées dans le chargeur de diapositives.
- Introduisez d'abord le chargeur de diapositives i avec la fenêtre de visualisation dans le tiroir de droite . Veillez à ce que le triangle repère soit à l'avant et bien visible (voir figure 2).

Avec le poussoir qui se trouve sur le côté du chargeur de diapositives (), les diapositives du chargeur sont poussées une à une dans le scanner.

 Poussez pour cela le poussoir jusqu'en butée en direction opposée de celle du scanner. Pousser ensuite le poussoir à nouveau prudemment en direction du scanner.

REMARQUE

- Une diapositive qui se trouve dans le scanner est alors éjectée de l'appareil et une nouvelle diapositive est glissée dans la fenêtre de visualisation du scanner.
- Veillez à pousser une nouvelle diapositive lentement dans le scanner. Si cela se fait trop rapidement, la diapositive risque de glisser hors du champ de visualisation du scanner.

SND 3600 D3

FR | BE | 37

 Dès que vous ne souhaitez plus scanner d'autres diapositives, retirez le chargeur de diapositives i du tiroir .
 Retirez la dernière diapositive, par le bas, de la fenêtre de visualisation du chargeur de diapositives .

Numériser des négatifs/diapositives

Logiciel Windows

 Lancez le programme "ImageScan" d'un double clic sur l'icône programme sur le bureau ou sélectionnez l'entrée correspondante dans le menu Démarrer. Le programme s'ouvre alors directement dans la fenêtre principale.



| A | Choisissez ici le type (négatif, diapositive ou noir/blanc) que vous souhaitez utiliser. |
|---|---|
| В | Sélectionnez ici le format de fichier (JPG ou TIFF) sous lequel vous souhaitez enregistrer les images. |
| С | Sélectionnez la résolution souhaitée : Standard : 2592 x 1680 pixels ; interpolée : 5184 x 3360 pixels |

| D | Cliquez sur cette touche logicielle ou appuyez directement sur la touche SCAN @ pour scanner une image. |
|---|---|
| E | Cliquez sur cette touche logicielle pour supprimer l'image actuellement sélectionnée. |
| F | lci s'affiche l'image actuellement sélectionnée. |
| G | Cliquez sur cette touche logicielle pour retourner l'image actuellement sélectionnée. |
| Н | Cliquez sur cette touche logicielle pour tourner l'image actuelle- ment sélectionnée dans le sens des aiguilles d'une montre. |
| Ι | Cliquez sur cette touche logicielle pour enregistrer les images prises. Un message d'avertissement s'affiche en cas de saisie d'un chemin de sauvegarde incorrect. |
| J | Cliquez sur cette touche logicielle pour quitter le programme. |
| к | Cliquez sur cette touche logicielle pour procéder à des réglages de couleur ou de luminosité avant de scanner l'image. Les modifications s'affichent dans la vue live. |
| L | Cliquez sur cette touche logicielle pour sélectionner un dossier où enregistrer les images scannées. |
| м | Vous voyez ici le dossier dans lequel les images scannées sont enregistrées. |
| Z | Vous voyez ici les images déjà scannées mais qui n'ont pas encore été enregistrées. L'image actuellement sélectionnée est représentée dans un cadre vert et affichée dans la fenêtre (F). |
| 0 | Une vue live du négatif/ de la diapositive mise en place s'affiche. |

Réglages de couleur et de luminosité

 Si nécessaire, réglez les couleurs et la luminosité en cliquant sur la touche logicielle "Color/Brightness Adjustment (K)". Une fenêtre de réglage s'ouvre.

| Image Scan Tool | | x |
|-----------------|---------------------------------------|---|
| Brightness | ······ | |
| R | ····· · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| G | O | |
| В | (o | |
| | Default Exit | |

- Faites glisser le curseur "Brightness" pour régler la luminosité entre -64 et 64.
- Faites glisser les trois curseurs "Color Balance" pour régler les valeurs RGB entre -6 et 6.
- Pour restaurer les valeurs standards, cliquez sur le bouton "Default".
- Pour enregistrer les valeurs réglées, cliquez sur la touche logicielle "Exit".

40 FR | BE

Logiciel Mac

 Lancez le programme "ImageScan" d'un double clic sur l'icône programme. Le programme s'ouvre alors directement dans la fenêtre principale.



| A | Choisissez ici le type (négatif, diapositive ou noir/blanc) que vous souhaitez utiliser. |
|---|--|
| В | Sélectionnez ici le format de fichier (JPG ou TIFF) sous lequel vous souhaitez enregistrer les images. |
| С | Sélectionnez la résolution souhaitée : Standard : 2592 x 1680 pixels Interpolée : 5184 x 3360 pixels |
| D | Cliquez sur cette touche logicielle ou appuyez directement sur la touche SCAN 2 pour scanner une image. |
| E | Cliquez sur cette touche logicielle pour supprimer l'image actuellement sélectionnée. |

| F | lci s'affiche l'image actuellement sélectionnée. |
|---|---|
| G | Cliquez sur cette touche logicielle pour retourner l'image actuellement sélectionnée. |
| Н | Cliquez sur cette touche logicielle pour tourner l'image actuelle- ment sélectionnée dans le sens des aiguilles d'une montre. |
| Ι | Cliquez sur cette touche logicielle pour enregistrer les images prises. Un message d'avertissement s'affiche en cas de saisie d'un chemin de sauvegarde incorrect. |
| J | Cliquez sur cette touche logicielle pour quitter le programme. |
| К | Cliquez sur cette touche logicielle pour procéder à des réglages de couleur ou de luminosité avant de scanner l'image. Les modifications s'affichent dans la vue live. |
| L | Cliquez sur cette touche logicielle pour sélectionner un dossier où enregistrer les images scannées. |
| м | Vous voyez ici le dossier dans lequel les images scannées sont enregistrées. |
| Z | Vous voyez ici les images déjà scannées mais qui n'ont pas encore été enregistrées. L'image actuellement sélectionnée est représentée dans un cadre vert et affichée dans la fenêtre (F). |
| 0 | Une vue live du négatif/ de la diapositive mise en place s'affiche. |

Réglages de couleur et de luminosité

 Si nécessaire, réglez les couleurs et la luminosité en cliquant sur la touche logicielle "Color/Brightness Adjustment" (K). Une fenêtre de réglage s'ouvre.

| 000 | | j | mag | e Sc | an Color Set | ing | _ | | |
|---------------|---|----|-----|------|--------------|------|-----|------------|------|
| Brightness | 1 | 3 | | X | 00000 | 2 |))(| <u>_</u> [| 128 |
| Color Balance | | | | | | | | | |
| Red | - | 1 | 1 | 15 | 2000 | | 10 | | 128 |
| Green | 1 | a. | T. | ×. | <u>.</u> | 14 | 12 | <u> (</u> | 128 |
| Blue | - | 14 | ÷ | Ŧ | 0 | 54 | 9 | - | 128 |
| | | | | | | Defa | ult | | Exit |

- Faites glisser le curseur "Brightness" pour régler la luminosité entre 0 et 255.
- Faites glisser les trois curseurs "Color Balance" pour régler les valeurs RGB entre 0 et 255.
- Pour restaurer les valeurs standards, cliquez sur le bouton "Default".
- Pour enregistrer les valeurs réglées, cliquez sur la touche logicielle "Exit".

Après chaque utilisation

- Retirez le support à négatifs (5) en le poussant entièrement au travers de l'appareil.
- Retirez le chargeur de diapositives i en le ressortant du tiroir de droite (1).
- Retirez le câble USB (3) du port USB de votre ordinateur et du scanner.

Dépannage

Le tableau ci-dessous vous aidera à localiser les petits dysfonctionnements et à y remédier :

| Panne | Cause possible | Suppression |
|---|---|---|
| La LED PWR 1 ne s'allume pas. | L'appareil n'est pas correctement branché. | Branchez l'appareil. |
| Mauvaise qualité | Poussière sur le rétroé- clairage du scanner. | Nettoyez le rétro- éclairage (voir le chapitre Nettoyage). |
| a image. | Poussière sur le film ou la diapositive. | Nettoyez le film ou la diapositive. |
| Les images scannées sont floues. | La lentille du scanner est embuée à cause de différences de température. | Attendez que l'appa- reil se soit acclimaté à la température ambiante. |
| | Le scanner n'est pas branché au port USB de l'ordinateur. | Branchez l'appareil à un port USB de votre ordinateur. |
| Le scanner n'est pas détecté par l'ordinateur suite à l'installation du logiciel | Le port USB de l'ordina- teur est défectueux. | Branchez l'appareil à un autre port USB de votre ordinateur. |
| logicio. | Un redémarrage de l'ordinateur est néces- saire. | Redémarrez votre ordinateur. |
| Le scanner ne peut pas être commandé via le logiciel. | Un programme antivirus bloque la fonctionna- lité du scanner ou du logiciel. | Vérifiez les para- mètres de votre pro- gramme antivirus. |

REMARQUE

Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en prenant les mesures susmentionnées, veuillez vous adresser au service après-vente (voir chapitre Service après-vente).

Nettoyage

\triangle ATTENTION

- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- Nettoyez le boîtier exclusivement à l'aide d'un chiffon humecté et d'un liquide vaisselle doux.
- Nettoyez la surface du rétroéclairage à l'intérieur de l'appareil avec la brosse de nettoyage . Glissez pour cela la brosse de nettoyage avec la surface de nettoyage vers le bas dans le tiroir de droite () (voir figure 3).





SILVER CREST[®]

Entreposage/mise au rebut

Rangement en cas de non-utilisation

 Entreposez l'appareil dans un environnement sec et sans poussières, sans rayonnement direct du soleil.

Mise au rebut de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que l'appareil est assujetti à la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter à des points de collecte désignés, des centres de recyclage ou des entreprises de gestion des déchets.

Cette mise au rebut est gratuite. Respectez l'environnement et mettez au rebut en bonne et due forme.



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.

Annexe

Caractéristiques techniques

| Tension de service/ courant absorbé | 5 V ==== (courant continu)/ 500 mA (via port USB) |
|--|--|
| Interface | USB 2.0 |
| Température de fonctionnement | +5-+40 °C |
| Humidité (sans condensation) | ≤ 75 % |
| Dimensions (I x h x p) | env. 9,4 x 16,9 x 10,4 cm |
| Poids (sans accessoires) | env. 450 g |

| Capteur d'images | Capteur CMOS de 5 mégapixels |
|--------------------------|--|
| Zone de focalisation | focus fixe |
| Commande de luminosité | Automatique |
| Équilibrage des couleurs | Automatique |
| Résolution | Standard : 2592 x 1680 pixels Interpolée : 5184 x 3360 pixels |
| Méthode de scan | Single pass |
| Source de lumière | Rétroéclairage (3 LED blanches) |
| | |
| Exigence système | Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP Mac OS 10.10 ou supérieur |

SILVER CREST[®]

Remarques concernant la déclaration de conformité EU

Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne en matière de compatibilité électromagnétique 2014/30/EU ainsi que de la directive RoHS 2011/65/EU. CE

La déclaration de conformité EU complète est disponible auprès de l'importateur.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 123456.

Service après-vente

(FR) Service France

Tel.: 0800 919270 E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.) E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 327060_1904

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM ALLEMAGNE www.kompernass.com

52 | FR | BE

Inhoud

| Inleiding | 55 |
|---|--|
| Informatie bij deze gebruiksaanwijzing | 55 |
| Informatie over handelsmerken | 55 |
| Gebruik in overeenstemming met bestemming | 55 |
| Gebruikte waarschuwingen | 56 |
| Veiligheidsvoorschriften5 | 57 |
| Ingebruikname | 58 |
| Inhoud van het pakket controleren | 58 |
| De verpakking afvoeren | 58 |
| Aansluiten op een computer | 59 |
| Software installeren | 50 |
| Bedieningselementen | 52 |
| | |
| Bediening en gebruik | 52 |
| Bediening en gebruik | 52 52 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen. 6 Dia's plaatsen. 6 | 52 52 53 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen 6 Dia's plaatsen 6 Negatieven/dia's digitaliseren 6 | 52 52 53 54 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen 6 Dia's plaatsen 6 Negatieven/dia's digitaliseren 6 Na gebruik 6 | 52 52 53 54 59 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen. 6 Dia's plaatsen. 6 Negatieven/dia's digitaliseren. 6 Na gebruik. 6 Problemen oplossen 7 | 52 53 54 59 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen 6 Dia's plaatsen 6 Negatieven/dia's digitaliseren 6 Na gebruik 6 Problemen oplossen 7 Reinigen 7 | 52 52 53 54 59 70 71 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen. 6 Dia's plaatsen. 6 Negatieven/dia's digitaliseren. 6 Na gebruik. 6 Problemen oplossen 7 Reinigen. 7 Opbergen/afvoeren 7 | 52 53 54 59 70 71 72 |
| Bediening en gebruik 6 Negatievenstrook plaatsen. 6 Dia's plaatsen. 6 Negatieven/dia's digitaliseren. 6 Na gebruik. 6 Problemen oplossen 7 Reinigen 7 Opbergen/afvoeren 7 Opslag bij niet-gebruik. 7 | 52 53 54 59 70 71 72 |

| Bijlage | 3 |
|--|---|
| Technische gegevens | 3 |
| Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring74 | 1 |
| Garantie van Kompernaß Handels GmbH74 | 1 |
| Service | 7 |
| Importeur | 7 |

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten inclusief deze gebruiksaanwijzing mee als u het product overdraagt of verkoopt aan een derde.

Informatie over handelsmerken

- $\mathsf{USB}^{\circledast}$ is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Microsoft[®], Windows[®], Windows XP[®], Windows Vista[®], Windows 7[®], Windows 8[®] en Windows 10[®] zijn wettig gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Mac OS X® is een wettig gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc. in de VS en andere landen.
- Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn eigendom van de betreffende eigenaar.

Alle overige namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren zijn.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is een apparaat uit de informatietechniek en is uitsluitend bestemd voor niet-bedrijfsmatig gebruik om filmstroken en dia's te scannen en te digitaliseren. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming.

SILVER CREST[®]

Alle mogelijke claims wegens schade door gebruik dat niet volgens de bestemming is, zijn uitgesloten. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

🛆 GEVAAR

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een dreigende, gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

 Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.

Veiligheidsvoorschriften

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Laat, in geval van beschadiging van het snoer of van de aansluitingen, deze vervangen door geautoriseerd en vakkundig personeel of door de klantenservice.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen resulteren in aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Bovendien vervalt dan de garantie.
- Probeer niet zelf het apparaat om te bouwen of te modificeren.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen. Plaats geen met vloeistoffen gevulde voorwerpen (bijv. vazen) naast het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vuur en plaats geen kaarsen op of nabij het apparaat. Zo voorkomt u de verspreiding van brand.
- Wanneer het apparaat snel van een warme naar een koude of van een koude naar een warme omgeving wordt overgebracht, laat u het 30 min. acclimatiseren.
- GEVAAR! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar!

Ingebruikname

Inhoud van het pakket controleren

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina's)

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen:

- Scanner
- 1 x diamagazijn
- 2 x houder voor negatieven
- Programma-cd
- Schoonmaakborsteltje
- USB-kabel
- Gebruiksaanwijzing
- Quick Start Guide
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.

OPMERKING

- Controleer of het pakket compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.
- Neem contact op met de service-hotline (zie het hoofdstuk Service) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

De verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar.

Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

- 1–7: kunststoffen,
- 20-22: papier en karton,
- 80-98: composietmaterialen.

Aansluiten op een computer

Systeemeisen

Besturingssysteem: Windows XP/Vista/7/8/10, Mac OS 10.10 of hoger Poort: USB-aansluiting (USB 2.0)

- Verbind de USB-stekker van de USB-kabel 3 met een ingeschakelde computer. De computer herkent de nieuwe hardware en start automatische de installatie van de driver. Dit kan ca. een minuut duren. De LED PWR 1 brandt zodra de scanner correct is verbonden.

Software installeren

Installatie onder Windows

\land LET OP

- Bij de installatie van de software kunnen belangrijke bestanden worden overschreven of gewijzigd. Om bij eventuele problemen na de installatie nog terug te kunnen vallen op de oorspronkelijke bestanden, dient u voorafgaand aan installatie van de software een back-up te maken van de inhoud van de harde schijf.
- Plaats de meegeleverde programma-cd in het cd-romstation van de computer. Het installatiemenu verschijnt automatisch.
- Klik op de knop "Installation" om de installatie te starten.
- Installeer de software conform de aanwijzingen op het beeldscherm.

OPMERKING

- Wanneer u de autostartfunctie hebt uitgeschakeld en de installatieprocedure niet automatisch begint, start u de installatieprocedure door te dubbelklikken op het bestand "WinSetup.exe" in de hoofdmap van de cd.
- Heeft uw computer geen CD-station, download dan de software op de volgende website: www.kompernass.com/327060_1904
- Als de installatie is voltooid, kunt u het menu verlaten door te klikken op de knop "Exit".

Installatie onder Mac OS

🛆 LET OP

- Bij de installatie van de software kunnen belangrijke bestanden worden overschreven of gewijzigd. Om bij eventuele problemen na de installatie nog terug te kunnen vallen op de oorspronkelijke bestanden, dient u voorafgaand aan installatie van de software een back-up te maken van de inhoud van de harde schijf.
- Plaats de meegeleverde programma-cd in het cd-romstation van uw Mac-computer.
- Open de hoofdmap van de programma-cd.
- Ga naar de map "Mac".
- Start de installatieprocedure door te dubbelklikken op het bestand "ImageScan.dmg".
- Installeer de software conform de aanwijzingen op het beeldscherm.

OPMERKING

 Heeft uw Mac-computer geen CD-station, download dan de software op de volgende website: www.kompernass.com/327060_1904

Bedieningselementen

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina's)

- 1 LED PWR
- 2 Toets SCAN
- Micro-USB-aansluiting
- Inschuifvak voor negatievenhouder resp. diamagazijn
- 6 Negatievenhouder
- 6 Diamagazijn
- Schoonmaakborsteltje
- USB-kabel (USB naar Micro-USB)

Bediening en gebruik

Negatievenstrook plaatsen

- Ontgrendel de sluiting aan de voorkant van de negatievenhouder 3 en open de houder.
- Leg de negatievenstrook met de zijkanten op de juiste positie onder in de houder. Let erop dat de gaatjes in de negatievenstrook op de hiervoor bestemde pennetjes van de houder worden gelegd, zodat de negatievenstrook niet kan verschuiven.
- Sluit de houder tot het deksel vastklikt.
- Schuif nu de negatievenhouder (5) met de driehoeksmarkering vooraan en zichtbaar in het rechterinschuifvak (4) (zie afbeelding 1).
- Schuif de negatievenhouder (3) zo ver in het rechterinschuifvak (4), tot deze merkbaar in de eerste positie vastklikt. Voor volgende negatieven schuift u de negatievenhouder (3) verder naar binnen, tot deze merkbaar in de volgende positie vastklikt.







Afbeelding 1

Afbeelding 2

Dia's plaatsen

- Leg de dia's met de zijkanten op de juiste positie in de daarvoor bestemde schacht van het diamagazijn G. Er kunnen ca. 10-12 dia's (afhankelijk van het formaat) in het diamagazijn worden geplaatst.
- Schuif het diamagazijn immet het kijkvenster eerst in het rechterinschuifvak immediatering daarbij dat de driehoeksmarkering zich vooraan bevindt en zichtbaar is (zie afbeelding 2).

Met de schuif, die zich aan de zijkant van het diamagazijn 🕞 bevindt, worden de dia's in de schacht een voor een in de scanner geschoven.

 Schuif daartoe de schuif eerst tot aan de aanslag weg van de scanner. Beweeg de schuif daarna weer voorzichtig in de richting van de scanner.

OPMERKING

- Een dia in de scanner wordt daardoor uit het apparaat geworpen en er wordt een nieuwe dia in het detectiebereik van de scanner geschoven.
- Schuif een nieuwe dia langzaam in de scanner. Als dit te snel gebeurt, kan de dia voorbij het detectiebereik van de scanner glijden.

SND 3600 D3

NL | BE | 63

SILVER CREST[®]

 Als u geen verdere dia's wilt scannen, verwijdert u het diamagazijn i uit het inschuifvak i.
 Haal de laatste dia van onder af uit het zichtvenster van het diamagazijn i.

Negatieven/dia's digitaliseren

Windows-software

 Start het programma "ImageScan" door te dubbelklikken op het programmapictogram op het bureaublad of selecteer het betreffende item in het menu Start. Het programma wordt direct in het hoofdvenster geopend.



| A | Selecteer hier het type dat u wilt gebruiken (negatief, dia of zwart-wit). |
|---|---|
| В | Selecteer hier het bestandsformaat (JPG of TIFF) waarin u de afbeeldingen wilt opslaan. |
| С | Selecteer hier de resolutie: standaard: 2592 x 1680 pixels; geïnterpoleerd: 5184 x 3360 pixels |

| D | Klik op deze knop of druk rechtstreeks op de toets SCAN @ om een beeld te scannen. |
|---|---|
| E | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld te wissen. |
| F | Hier wordt het gemarkeerde beeld weergegeven. |
| G | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld te spiegelen. |
| Η | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld met de wijzers van de klok mee te draaien. |
| - | Klik op deze knop om de gescande beelden op te slaan. Bij invoer van een ongeldig opslagpad verschijnt er een waarschuwingsmelding. |
| J | Klik op deze knop om het programma af te sluiten. |
| К | Klik op deze knop om kleur- of helderheidsinstellingen uit te voeren voordat u het beeld scant. De aanpassingen verschij- nen in de live-weergave. |
| L | Klik op deze knop om een map te selecteren voor het opslaan van de gescande beelden. |
| м | Hier wordt de map aangegeven waarin de gescande beelden worden opgeslagen. |
| Ν | Hier worden gescande beelden weergegeven die nog niet zijn opgeslagen. Het gemarkeerde beeld is groen omrand en wordt in het venster (F) weergegeven. |
| 0 | Hier wordt het geplaatste negatief/de geplaatste dia live weergegeven. |

Kleur- en helderheidsinstellingen

 Stel desgewenst de kleuren en helderheid in door op de knop "Color/Brightness Adjustment" (K) te klikken. Er verschijnt een instellingsvenster.

| nage Scan Too | | |
|---------------|----------|------|
| Brightness | <u> </u> | 0 |
| R | <u> </u> | 0 |
| G | <u> </u> | 0 |
| В | <u> </u> | 0 |
| | Default | Exit |

- Beweeg de schuifregelaar "Brightness" om de helderheid in te stellen tussen -64 en 64.
- Beweeg de drie schuifregelaars "Color Balance" om de RGBwaarden in te stellen tussen -6 en 6.
- Klik op de knop "Default" om de standaardwaarden te herstellen.
- Klik op de knop "Exit" om de ingestelde waarden over te nemen en het instellingsvenster te sluiten.

Mac-software

 Start het programma "ImageScan" door te dubbelklikken op het programmapictogram. Het programma wordt direct in het hoofdvenster geopend.



| A | Selecteer hier het type dat u wilt gebruiken (negatief, dia of zwart-wit). |
|---|---|
| В | Selecteer hier het bestandsformaat (JPG of TIFF) waarin u de afbeeldingen wilt opslaan. |
| С | Selecteer hier de resolutie: standaard: 2592 x 1680 pixels geïnterpoleerd: 5184 x 3360 pixels |
| D | Klik op deze knop of druk rechtstreeks op de toets SCAN @ om een beeld te scannen. |
| Е | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld te wissen. |
| F | Hier wordt het gemarkeerde beeld weergegeven. |

| G | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld te spiegelen. |
|---|---|
| Н | Klik op deze knop om het gemarkeerde beeld met de wijzers van de klok mee te draaien. |
| - | Klik op deze knop om de gescande beelden op te slaan. Bij invoer van een ongeldig opslagpad verschijnt er een waarschuwingsmelding. |
| J | Klik op deze knop om het programma af te sluiten. |
| К | Klik op deze knop om kleur- of helderheidsinstellingen uit te voeren voordat u het beeld scant. De aanpassingen verschij- nen in de live-weergave. |
| L | Klik op deze knop om een map te selecteren voor het opslaan van de gescande beelden. |
| м | Hier wordt de map aangegeven waarin de gescande beelden worden opgeslagen. |
| N | Hier worden gescande beelden weergegeven die nog niet zijn opgeslagen. Het gemarkeerde beeld is groen omrand en wordt in het venster (F) weergegeven. |
| 0 | Hier wordt het geplaatste negatief/de geplaatste dia live weergegeven. |
Kleur- en helderheidsinstellingen

 Stel desgewenst de kleuren en helderheid in door op de knop "Color/Brightness Adjustment" (K) te klikken. Er verschijnt een instellingsvenster.

| 0.0.0 | | j | mag | e Sc | an Color Set | ing | _ | | |
|---------------|---|-----|-----|------|--------------|------|----------|-----------|------|
| Brightness | 1 | (3) | | х | 0000 | 2 |))(| - | 128 |
| Color Balance | | | | | | | | | |
| Red | - | 1 | 1 | 15 | 100100 | 13 | 12 | - | 128 |
| Green | 1 | a. | a) | a. | 0 | 14 | 12 | <u> (</u> | 128 |
| Blue | 1 | 14 | ÷ | ÷. | 0 | 54 | <u>(</u> | -0 | 128 |
| | | | | | | Defa | ult | | Exit |

- Beweeg de schuifregelaar "Brightness" om de helderheid in te stellen tussen 0 en 255.
- Beweeg de drie schuifregelaars "Color Balance" om de RGBwaarden in te stellen tussen 0 en 255.
- Klik op de knop "Default" om de standaardwaarden te herstellen.
- Klik op de knop "Exit" om de ingestelde waarden over te nemen en het instellingsvenster te sluiten.

Na gebruik

- Verwijder de negatievenhouder (5) door deze volledig door het apparaat heen te schuiven.
- Verwijder het diamagazijn 6 door het weer uit het rechterinschuifvak 4 te halen.
- Maak de USB-kabel (3) los van de USB-aansluiting van de computer en van de scanner.

NL | BE | 69

Problemen oplossen

De onderstaande tabel helpt bij het opsporen en verhelpen van kleinere storingen:

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|---|---|
| LED PWR ① brandt niet. | Het apparaat is niet correct aangesloten. | Sluit het apparaat correct aan. |
| Slechte beeldkwaliteit. | Stof op de achter- grondverlichting van de scanner. | Reinig de achter- grondverlichting (zie het hoofdstuk Reinigen). |
| | Stof op de film resp. de dia. | Reinig de film resp. de dia. |
| Gescande beelden zijn wazig. | De lens van de scanner is door tempera- tuurschommelingen beslagen. | Wacht tot het appa- raat bij kamertempe- ratuur is geacclima- tiseerd. |
| | De scanner is niet aangesloten op een USB-aansluiting van de computer. | Sluit het apparaat aan op een USB- aansluiting van de computer. |
| Scanner wordt na de installatie van de software niet door de computer gedetecteerd. | USB-aansluiting van de computer is defect. | Sluit het apparaat aan op een andere USB-aansluiting van de computer. |
| | De computer moet opnieuw worden opgestart. | Start de computer opnieuw op. |
| Scanner kan niet middels de software worden bediend. | Een antiviruspro- gramma belemmert de functionaliteit van de scanner resp. van de software. | Controleer de instellingen van uw antivirusprogramma. |

OPMERKING

 Neem contact op met de klantenservice als u met de stappen hiervoor het probleem niet kunt verhelpen (zie het hoofdstuk Service).

Reinigen

- Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het reinigen, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- Reinig de behuizing uitsluitend met een licht bevochtigde doek en een mild afwasmiddel.
- Reinig het oppervlak van de achtergrondverlichting met het schoonmaakborsteltje **1**. Schuif daartoe het schoonmaakborsteltje met het schoonmaakvlak omlaag alleen in het rechterinschuifvak **4** (zie afbeelding 3).



Afbeelding 3

Opbergen/afvoeren

Opslag bij niet-gebruik

 Berg het apparaat op in een droge en stofvrije omgeving zonder rechtstreeks zonlicht.

Apparaat afvoeren



Het symbool hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Dit afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.



Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product vindt u bij uw gemeente.

Bijlage

Technische gegevens

| Bedrijfsspanning/stroomopname | 5 V === (gelijkstroom) / 500 mA (via USB-aansluiting) |
|--|--|
| Interface | USB 2.0 |
| Bedrijfstemperatuur | +5 tot +40 °C |
| Luchtvochtigheid (geen condensatie) | ≤75% |
| Afmetingen (b x h x d) | ca. 9,4 x 16,9 x 10,4 cm |
| Gewicht (zonder accessoires) | ca. 450 g |
| Beeldsensor | 5 meganizel CMOS-sensor |

| Fixed | focus |
|--------|-------|
| i ixeu | 10005 |

Automatisch

Automatisch

standaard: 2592 x 1680 pixels geïnterpoleerd: 5184 x 3360 pixels

Single pass

Tegenlicht (3 witte LED's)

| Systeemeisen Windows 10 / 8 / 7 | 7 / Vista / XP |
|---------------------------------|----------------|
| Mac OS 10.10 c |) of hoger |

Scherpstelbereik Helderheidsbesturing

Kleurafstemming

Resolutie

Lichtbron

Scanmethode

Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet wat betreft overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften aan de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU en aan de RoHS-richtlijn 2011/65/EU. CE

De volledige EU-conformiteitsverklaring is te verkrijgen bij de importeur.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contract op met de hierna genoemde serviceafdeling, telefonisch of via e-mail.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456 de gebruiksaanwijzing openen.

76 NL BE

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.) E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.) E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 327060_1904

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM DUITSLAND www.kompernass.com

78 | NL | BE

Inhaltsverzeichnis

| Einführung |
|---|
| Informationen zu dieser Bedienungsanleitung |
| Hinweise zu Warenzeichen |
| Bestimmungsgemäße Verwendung |
| Verwendete Warnhinweise |
| Sicherheitshinweise83 |
| Inbetriebnahme84 |
| Lieferumfang prüfen |
| Entsorgung der Verpackung84 |
| Anschluss an einen Computer |
| Software installieren |
| Bedienelemente87 |
| Bedienung und Betrieb87 |
| Negativstreifen einlegen |
| Dias einlegen |
| Negative / Dias digitalisieren |
| Nach dem Gebrauch95 |
| Fehlerbehebung96 |
| Reinigung97 |
| Lagerung/Entsorgung98 |
| Lagerung bei Nichtbenutzung98 |
| Gerät entsorgen |

DE | AT | CH | **79**

| Anhang | 99 |
|---------------------------------------|-----|
| Technische Daten | .99 |
| Hinweise zur EU-Konformitätserklärung | 100 |
| Garantie der Kompernaß Handels GmbH | 100 |
| Service | 103 |
| Importeur | 103 |

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

- $\mathsf{USB}^{\circledast}$ ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc..
- Microsoft[®], Windows[®], Windows XP[®], Windows Vista[®], Windows 7[®], Windows 8[®] und Windows 10[®] sind eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern.
- Mac OS X® ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Informationstechnik und ist ausschließlich für den nicht gewerblichen Gebrauch zum Scannen und Digitalisieren von Filmnegativen und Dias bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

\Lambda GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

 Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

🛆 ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

 Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

 Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

82 | DE | AT | CH

Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung der Kabel oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) neben das Gerät.
- Halten Sie das Gerät fern von offenen Flammen und stellen Sie keine Kerzen auf oder neben das Gerät. So vermeiden Sie die Ausbreitung von Bränden.
- Wenn das Gerät schnell von einer warmen in eine kalte, oder von einer kalten in eine warme Umgebung geführt wird, lassen Sie es sich 30 min. akklimatisieren.

SILVER CREST[®]

Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseiten)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Scanner
- 1 x Dia Magazin
- 2 x Halterung f
 ür Negative
- Programm-CD
- Reinigungsbürste
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung
- Quick Start Guide
- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

HINWEIS

- Pr
 üfen Sie die Lieferung auf Vollst
 ändigkeit und auf sichtbare Sch
 äden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel Service).

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1-7: Kunststoffe,
- 20-22: Papier und Pappe,
- 80-98: Verbundstoffe

Anschluss an einen Computer

Systemvoraussetzungen

Betriebssystem: Windows XP/Vista/7/8/10, Mac OS 10.10 oder höher

Steckplatz: USB-Anschluss (USB 2.0)

- Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Kabels (3) mit der Micro-USB-Buchse (3) des Scanners.
- Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels (3) mit einem eingeschalteten Computer. Der Computer erkennt die neue Hardware und startet die automatische Treiberinstallation. Dieser Vorgang kann ca. eine Minute dauern. Die LED PWR (1) leuchtet, sobald der Scanner richtig verbunden wurde.

Software installieren

Installation unter Windows

🛆 ACHTUNG

Bei der Installation der Software können wichtige Dateien überschrieben oder verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation der Software eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen.

SILVER CREST[®]

- Legen Sie die mitgelieferte Programm-CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein. Das Installationsmenü startet automatisch.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Installation", um die Installation zu starten.

HINWEIS

- Wenn Sie die Autostartfunktion ausgeschaltet haben und der Installationsvorgang nicht automatisch beginnt, starten Sie den Installationsvorgang durch einen Doppelklick auf die Datei "WinSetup.exe" im Hauptverzeichnis der CD.
- Falls Ihr Computer über kein CD-Laufwerk verfügt, rufen Sie folgende Website auf, um die Software herunterzuladen: www.kompernass.com/327060_1904
- Nach erfolgreicher Installation können Sie das Menü durch klicken auf die Schaltfläche "Exit" verlassen.

Installation unter Mac OS

▲ ACHTUNG

- Bei der Installation der Software können wichtige Dateien überschrieben oder verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation der Software eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen.
- Legen Sie die mitgelieferte Programm-CD in das CD-Laufwerk Ihres Mac-Computers ein.
- Öffnen Sie das Hauptverzeichnis der Programm-CD.
- Wechseln Sie in das Verzeichnis "Mac".

- Starten Sie den Installationsvorgang durch einen Doppelklick auf die Datei "ImageScan.dmg".

HINWEIS

 Falls Ihr Mac-Computer über kein CD-Laufwerk verfügt, rufen Sie folgende Website auf, um die Software herunterzuladen: www.kompernass.com/327060_1904

Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseiten)

- 1 LED PWR
- 2 Taste SCAN
- Micro-USB-Buchse
- Inschub f
 ür Negativhalterung bzw. Dia-Magazin
- 6 Negativhalterung
- 6 Dia-Magazin
- Reinigungsbürste
- 8 USB-Kabel (USB auf Micro-USB)

Bedienung und Betrieb

Negativstreifen einlegen

- Entriegeln Sie den Verschluss an der Vorderseite der Negativhalterung und öffnen Sie die Halterung.
- Legen Sie den Negativstreifen seitenrichtig in die Halterung ein. Achten Sie darauf, dass die Löcher der Negativstreifen auf die entsprechenden Haltenasen der Halterung gelegt werden, damit sich der Negativstreifen nicht verschieben kann.

- Schließen Sie die Halterung, bis der Deckel einrastet.
- Führen Sie nun die Negativhalterung G mit der Dreiecksmarkierung voran und sichtbar in den rechten Einschub () ein (siehe Abbildung 1).
- Schieben Sie die Negativhalterung S so weit in den rechten Einschub (), bis diese spürbar in der ersten Position einrastet.
 Für weitere Negative schieben Sie die Negativhalterung S weiter ein, bis diese spürbar in der nächsten Position einrastet.





Abbildung 1

Abbildung 2

Dias einlegen

- Legen Sie die Dias seitenrichtig in den dafür vorgesehenen Schacht des Dia-Magazins (). Es können ca. 10-12 Dias (je nach Größe) in das Dia-Magazin eingelegt werden.
- Führen Sie das Dia-Magazin imit dem Sichtfenster zuerst in den rechten Einschub imit den Beachten Sie dabei, dass die Dreiecksmarkierung voran und sichtbar ist (siehe Abbildung 2).

Mit dem Schieber, der sich seitlich am Dia-Magazin 6 befindet, werden die im Schacht befindlichen Dias einzeln in den Scanner geschoben.

88 | DE | AT | CH



HINWEIS

- Ein im Scanner befindliches Dia wird dadurch aus dem Gerät ausgeworfen und ein neues Dia in den Sichtbereich des Scanner geschoben.
- Achten Sie darauf, ein neues Dia langsam in den Scanner zu schieben. Geschieht dies zu schnell, so kann das Dia über den Sichtbereich des Scanners hinaus gleiten.
- Sobald Sie keine weiteren Dias mehr scannen möchten, entfernen Sie das Dia-Magazin i aus dem Einschub i. Entnehmen Sie das letzte Dia von unten aus dem Sichtfenster des Dia-Magazins i.

Negative / Dias digitalisieren

Windows Software

 Starten Sie das Programm "ImageScan" durch einen Doppelklick auf das Programmsymbol auf dem Desktop oder wählen Sie den entsprechenden Eintrag im Startmenü aus. Das Programm öffnet sich direkt im Hauptfenster.



| A | Wählen Sie hier den Typ (Negativ, Dia oder Schwarz/Weiß), den Sie verwenden möchten. |
|---|--|
| В | Wählen Sie hier das Dateiformat (JPG oder TIFF) in welchem Sie die Bilder speichern wollen. |
| С | Wählen Sie hier die Auflösung aus: Standard: 2592 x 1680 Pixel; Interpoliert: 5184 x 3360 Pixel |
| D | Klicken Sie auf diese Schaltfläche oder drücken Sie direkt auf die Taste SCAN (2), um ein Bild zu scannen. |
| E | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild zu löschen. |
| F | Hier wird Ihnen das aktuell markierte Bild angezeigt. |
| G | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild zu spiegeln. |
| Η | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild im Uhrzeigersinn zu drehen. |

DE | AT | CH | 91

| I | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die aufgenommenen Bilder zu speichern. Bei Eingabe eines ungültigen Speicher- pfads erscheint eine Warnmeldung. |
|---|--|
| J | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das Programm zu beenden. |
| К | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Farb- oder Helligkeits- einstellungen vorzunehmen, bevor Sie das Bild scannen. Die Anpassungen werden Ihnen in der Live-Ansicht angezeigt. |
| L | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen Ordner zum Speichern der gescannten Bilder auszuwählen. |
| м | Hier wird Ihnen der Ordner angezeigt, in welchen die ge- scannten Bilder gespeichert werden. |
| Ν | Hier werden die bereits gescannten Bilder angezeigt, welche bisher noch nicht gespeichert wurden. Das aktuell markierte Bild wird mit einem grünen Rahmen dargestellt und im Fenster (F) angezeigt. |
| 0 | Hier wird eine Live-Ansicht des eingelegten Negativs/Dias angezeigt. |

Farb- und Helligkeitseinstellungen

 Stellen Sie bei Bedarf die Farben und die Helligkeit ein, indem Sie auf die Schaltfläche "Farb/Helligkeitseinstellungen" (K) klicken. Ein Einstellungsfenster wird geöffnet.

| nage Scan To | ol | |
|--------------|---------------------------------------|---|
| Helligkeit | ····· | |
| Farbbalance | | |
| R | | |
| G | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| В | ······ | |
| | Standard Verlassen | ٦ |

- Bewegen Sie den Schieberegler "Helligkeit", um die Helligkeit zwischen -64 und 64 einzustellen.
- Bewegen Sie die drei Schieberegler "Farbbalance", um die RGB-Werte zwischen -6 und 6 einzustellen.
- Um die Standardwerte wieder herzustellen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Standard".
- Um die eingestellten Werte zu übernehmen und das Einstellungsfenster zu schließen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Verlassen".

Mac Software

 Starten Sie das Programm "ImageScan" durch einen Doppelklick auf das Programmsymbol. Das Programm öffnet sich direkt im Hauptfenster.



| А | Wählen Sie hier den Typ (Negativ, Dia oder Schwarz/Weiß), den Sie verwenden möchten. |
|---|--|
| В | Wählen Sie hier das Dateiformat (JPG oder TIFF) in welchem Sie die Bilder speichern wollen. |
| С | Wählen Sie hier die Auflösung aus: Standard: 2592 x 1680 Pixel Interpoliert: 5184 x 3360 Pixel |
| D | Klicken Sie auf diese Schaltfläche oder drücken Sie direkt auf die Taste SCAN (2), um ein Bild zu scannen. |
| E | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild zu löschen. |

| F | Hier wird Ihnen das aktuell markierte Bild angezeigt. |
|---|--|
| G | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild zu spiegeln. |
| Н | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das aktuell markierte Bild im Uhrzeigersinn zu drehen. |
| - | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die aufgenommenen Bilder zu speichern. Bei Eingabe eines ungültigen Speicher- pfads erscheint eine Warnmeldung. |
| J | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das Programm zu beenden. |
| к | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Farb- oder Helligkeits- einstellungen vorzunehmen, bevor Sie das Bild scannen. Die Anpassungen werden Ihnen in der Live-Ansicht angezeigt. |
| L | Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen Ordner zum Speichern der gescannten Bilder auszuwählen. |
| м | Hier wird Ihnen der Ordner angezeigt, in welchen die ge- scannten Bilder gespeichert werden. |
| Z | Hier werden die bereits gescannten Bilder angezeigt, welche bisher noch nicht gespeichert wurden. Das aktuell markierte Bild wird mit einem grünen Rahmen dargestellt und im Fenster (F) angezeigt. |
| 0 | Hier wird eine Live-Ansicht des eingelegten Negativs/Dias angezeigt. |

Farb- und Helligkeitseinstellungen

 Stellen Sie bei Bedarf die Farben und die Helligkeit ein, indem Sie auf die Schaltfläche "Farb/Helligkeitseinstellungen" (K) klicken. Ein Einstellungsfenster wird geöffnet.

| 0.0 | | Imag | e Scan Tool | |
|-------------|------------------|------|-------------------------|-----------|
| Helligkeit | <u>(</u>) () () | 0.1 | <u></u> | 128 |
| Farbbalance | | | | |
| R | <u>1. 0.</u> | 1. 1 | AND IL A TA | 128 |
| G | <u>v</u> _u | a ş | <u>1. 1. 1. 1. 1</u> | 128 |
| в | <u>16 11</u> | S 8 | <u>(j. 159. m. 1. 4</u> | 128 |
| | | | Standard | Verlassen |

- Bewegen Sie den Schieberegler "Helligkeit", um die Helligkeit zwischen 0 und 255 einzustellen.
- Bewegen Sie die drei Schieberegler "Farbbalance", um die RGB-Werte zwischen 0 und 255 einzustellen.
- Um die Standardwerte wieder herzustellen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Standard".
- Um die eingestellten Werte zu übernehmen und das Einstellungsfenster zu schließen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Verlassen".

Nach dem Gebrauch

- Entnehmen Sie das Dia-Magazin (1), indem Sie es wieder aus dem rechten Einschub (2) herausziehen.
- Entfernen Sie das USB-Kabel (3) vom USB-Anschluss Ihres Computers und des Scanners.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

| Fehler | Mögliche Ursache | Behebung |
|--|--|---|
| LED PWR 1 leuchtet nicht. | Das Gerät ist nicht korrekt angeschlossen. | Schließen Sie das Gerät an. |
| Schlechte Bildqualität. | Staub auf der Hinter- grundbeleuchtung des Scanners. | Reinigen Sie die Hintergrundbeleuch- tung (siehe Kapitel Reinigung). |
| | Staub auf dem Film bzw. dem Dia. | Reinigen Sie den Film bzw. das Dia. |
| Gescannte Bilder sind verschwommen. | Die Linse des Scanners ist aufgrund von Temperaturunterschieden beschlagen. | Warten Sie, bis sich das Gerät bei Zimmertemperatur akklimatisiert hat. |
| Scanner wird nach der | Der Scanner ist nicht am USB-Anschluss des Computers angeschlos- sen. | Schließen Sie das Gerät an einen USB-Anschluss Ihres Computers an. |
| Software-Installation nicht vom Computer erkannt. | USB-Anschluss des Computers ist defekt. | Schließen Sie das Gerät an einen an- deren USB-Anschluss Ihres Computers an. |
| | Ein Neustart des Com- puters ist erforderlich. | Starten Sie Ihren Computer neu. |
| Scanner lässt sich nicht über die Software bedienen. | Ein Antiviren-Programm behindert die Funktiona- lität des Scanners bzw. der Software. | Überprüfen Sie die Einstellungen Ihres Antiviren-Programms. |

HINWEIS

 Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel Service).

Reinigung

🛆 ACHTUNG

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Hintergrundbeleuchtung im Inneren des Gerätes mit der Reinigungsbürste **7**. Schieben Sie dazu die Reinigungsbürste mit der Reinigungsfläche nach unten nur in den rechten Einschub **4** (siehe Abbildung 3).



Abbildung 3

SILVER CREST[®]

Lagerung/Entsorgung

Lagerung bei Nichtbenutzung

 Lagern Sie das Gerät in einer trockenen und staubfreien Umgebung ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Anhang

Technische Daten

| Betriebsspannung/Stromaufnahme | 5 V === (Gleichstrom), 500 mA (über USB-Anschluss) | | |
|-----------------------------------|---|--|--|
| Schnittstelle | USB 2.0 | | |
| Betriebstemperatur | +5 - +40 °C | | |
| Feuchtigkeit (keine Kondensation) | ≤ 75 % | | |
| Abmessungen (B x H x T) | ca. 9,4 x 16,9 x 10,4 cm | | |
| Gewicht (ohne Zubehör) | ca. 450 g | | |

| 5 Megapixel CMOS-Sensor |
|--|
| fester Fokus |
| Automatisch |
| Automatisch |
| Standard: 2592 x 1680 Pixel Interpoliert: 5184 x 3360 Pixel |
| Single pass |
| Gegenlicht (3 weiße LED) |
| |
| Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP Mac OS 10.10 oder höher |
| |

SILVER CREST[®]

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU. CE

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie f
 ür alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis f
 ür den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

DE AT CH 103

Service

 DE Service Deutschland Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz) E-Mail: kompernass@lidl.de
 AT Service Österreich Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.) E-Mail: kompernass@lidl.at
 CH Service Schweiz Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.) E-Mail: kompernass@lidl.ch
 IAN 327060_1904

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM DEUTSCHLAND www.kompernass.com

104 | DE | AT | CH
KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY www.kompernass.com

Last Information Update · Version des informations Stand van de informatie · Stand der Informationen: 08/2019 · Ident.-No.: SND3600D3-062019-2

IAN 327060_1904

6 (]